

Návod k použití

MUZ4 MM3

Dříve než začnete se čtením návodu otevřete poslední strany s vyobrazeními.
Obr. 1

Kuchyňský robot s nasazeným multi-mixérem.

Popis spotřebiče

Obr. 2

1. Pohonný podstavec
2. Nádoba
3. Nože na sekání
4. Kryt s otvorem pro plnění a trychtýrem pro plnění

Z bezpečnostních důvodů je třeba dbát následujících pokynů:

- Multi-mixér sundávejte jen tehdy, je-li kuchyňský robot v úplném klidu.
- Pozor! Poté co jste sundali kryt přístroje, vyjmějte nože vždy za kuželový nástavec, nože jsou velmi ostré.
- Během provozu přístroje nesahejte do otvoru pro plnění.
- Neskládejte multimixér na kuchyňském přístroji.
- Děti držte z dosahu přístroje.

Před prvním použitím doporučujeme přístroj vyčistit, viz bod čištění.

Krytem přístroje otáčejte po směru hodinových ručiček a sejměte jej. Nože vyjmějte vždy za držadlo. Pozor! Nože jsou ostré. Krytem otáčejte směrem doprava a sejměte směrem nahoru z pohonného podstavce. (Obr. 3).

Použití

Nádobu nasadte na pohonného podstavce a točte proti směru hodinových ručiček tak dlouho, dokud píložka „a“ nezapadne do držadla (Obr. 4). Jen takto lze následně nasadit a zašroubovat kryt. Nasadte nože.

Do přístroje vložte potraviny, které chcete rozmixovat anebo nadrobno rozsekat. Kryt přístroje nasadte tak, aby obě značky (šípka na krytu a na držadle) byly v souhlasném postavení a aby se výstupek krytu „b“ dal nasunout do šterbiny „c“ (Obr. 5).

Jenom tehdy je-li kryt přístroje zatočen až na doraz, je možné multi-mixér nasadit na kuchyňský robot a uvést do provozu. Výstupek krytu přístroje je eventuálně možné podržet paicem. (Obr. 6).

Multi-mixér nasadte na horní pohon (provoz mixéru) a otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz. (Obr. 6) Kryt přístroje nelze snímat ani po dobu mixování, ani po dobu kdy je multi-mixér nasazen na kuchyňský robot. Pokud by měla být za provozu mixovaná potravina ještě přidána, lze tak učinit plnicí šachrou. Tekutiny doporučujeme doplňovat trychtýrem pro plnění.



Kotouče na rozmělnění



(Pro přístroje, které jsou tímto vybaveny)

Krájení, řezání a strouhání. Nosič kotoučů nasadte na hřidel pohonu a rozmělovači kotouč s požadovanou krájecí, případně struhací plochou nasadte tak, aby ukazovala směrem nahoru a aby oba úchyty na nosiči kotouče byly uchyceny do obou otvorů kotouče (Obr. 7a).

Za účelem vyjmouti či výměny kotoučů vyjmějte kotouče zásadně vždy za držadlo nosiče kotouče (Obr. 8). Chcete-li krájet, řezat či struhat zvolte max. stupeň 3. Potraviny umístěte do přístroje pomocí pěchovátka stejněmerným lehkým tlakem.

Výška plnění: max. po spodní okraj hlavy nosiče kotouče (Obr. 9d).

Pozor:

Nesahejte do otvoru pro plnění! Pro doplňování potravin používejte pěchovátko! Aby bylo možné lépe zpracovat eventuální zbylé kousky, pěchovátko několikrát krátce nadzdvihněte.

Pokud by se potraviny vzpříčily, vypněte celý přístroj, sejměte multi-mixér, otevřete kryt a vyjměte zbylé kousky.



Otočný kotouč na struhání „hrubý“ příp. „jemný“ např. na zeleninu, ovoce, sýr.

Pozor:

Nepoužívat na ořechy, tvrdý sýr, např. parmezán, stejně tak „jemný“ kotouč se nehodí na měkký sýr.



Otočný kotouč na krájení „hrubý“ příp. „jemný“ na zeleninu, ovoce.

Pozor:

nepoužívejte na tvrdý sýr, chléb, housky, čokoládu.

Upozornění:

Měkké nebo křehké potraviny zpracovávejte jen ve stupni 2 nebo 1 za použití lehkého tlaku pěchovátkem.

Pokud např. chcete při krájení mrkve nebo pod. zachovat rovnoramennou velikost krájených kousků, plňte mrkve ve svazku kolmo dolů otvorem pro plnění.



Kotouč na struhání jemný
Struhání syrových brambor, tvrdého sýra (např. parmezánu), ořechů.

Pozor:

není vhodný pro měkký a krájený sýr.

Upozornění:

Čokoládu a jiné potraviny vhodné pro roztírání či rozpouštění před strouháním uskladňte v chladném prostředí a zpracovávejte jen na stupni 1 za mírného tlaku pěchovátkem.

Upozornění:

Aby při nesprávném použití, např. při krájení tvrdého sýra otočným kotoučem na krájení nebo při použití kotouče na struhání na ořechy nedošlo v motoru a pohonu přístroje k žádnému poškození je v nosiči kotouče úmyslně zabudováno místo nouzového zlomu.

Náhradní nosič je k dostání u odborného prodejce.



Multi-mixér je vhodný k:

sekání, připravě kaší, mixování, rozmělnění, pro výrobu snadných pokrmů a mixovaných nápojů.

Všeobecné údaje:

Potraviny připravujte jako obvykle (např. myje, sušte, oloupejte atd...) a rozkrájejte na velké kousky.

Stupeň rozkrájení je hodně závislý na účelu použití a na individuální chuti, proto jsou zde uvedené časy jen přibližné údaje.

Kromě toho se délka přípravy řídí podle daného množství. U menšího množství, případně větších kousků-krátká doba zapnutí, u větších množství, případně u jemnějšího rozmělnění - delší doba zapnutí.

Příklady použití z kuchyně

Byliny (vyjma pažitky)

Byliny, až 10 g umístíme vždy do suchého zásobníku

Stupeň: max.

Doba: 5-7 vteřin

Cibule, česnek

100 g

rozčtvrcená cibule

Stupeň: max.

Doba: 5-7 vteřin

Ořechy, mandle

100 g

stupeň: max.

Doba: 1-1,5 min.

Maso

300 g

odstraňte kosti, chrupavky a šlachy.

Maso rozkrájejte na větší kousky.

Sekaná, tatarský biftek a jiné

Stupeň: max.

Doba: 0,5 -1 min.

Zeleninový vývar, zeleninové polévky

do 375 g

stupeň: max.

Doba: 1 min.

Majonéza

Recept:

2 vejce

15 g octa

1/2 čajové lžičky hořčice

1 špetka soli a cukru

300-400 g oleje

Všechny přísady promíchejte kromě oleje - na stupni „max.“

Olej pak pomalu vlijte do šachty pro plnění.

Stupeň: max

Doba: 1,5 min.

Tip:

Nejrůznější masová těsta, náplně a paštiky (hovězí, vepřové, telecí,

drůbeží, rybí atd...) dejte s ostatními přísadami a kořením do nádoby a zpracujte

na stupni max. do těsta.

Například pro sekanou, masové kousky, náplně z těsta

a zeleniny, pro přísady do polévek, zbytky pečeně a drůbeže nebo rybu k paštikám

jako pomazánku na chleba.

Mixování

Míchání mléčné nápoje do 0,5 l, omáčky, salátové dresinky, krémové polévky, tvarohové krémy do 375 g.

Hnětení těsta

Pokud je použito menší množství těsta, do max. 500 g mouky, je možné je připravit v multi-mixeru.

Doba: 1 min.

Pro standardní situace se však doporučuje použít běžné mísy a náčini pro hnětení těsta.

Čištění

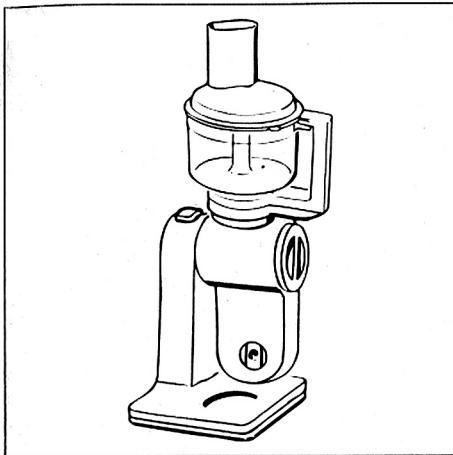
Víko s otvorem pro plnění a zásobník stejně jako nože, rozmělňovací kotouče a nosič kotoučů je možné umývat v myčce na nádobí. Pohonný podstavec omyjte jen vlnkým hadrem.

Dbejte na to, aby v myčce nebyly kryt a nádoba umístěny bezprostředně pod topení a aby nedošlo ke vzpříčení mezi držáky.

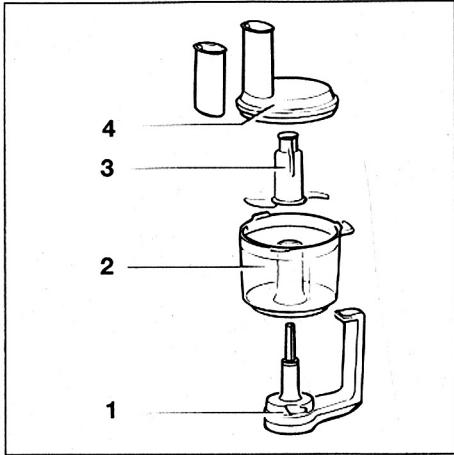
Nože na sekání s kuželovitým otvorem uložte směrem dolů tak, aby nedošlo k poškození jiných dílů přístroje.

Servisní služba

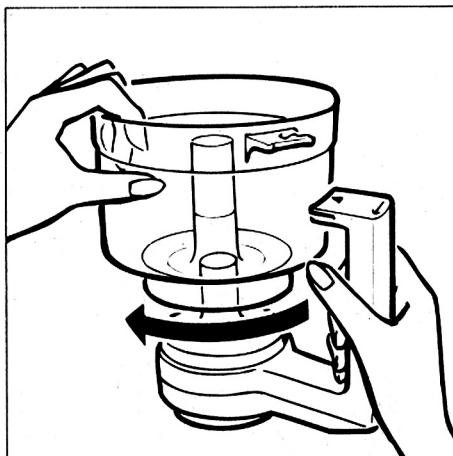
Pokud by se někdy objevila závada na Vašem přístroji jsou Vám k dispozici odborní prodejci anebo odborníci naší servisní služby. Pomoci moderních diagnostických přístrojů jsme s to Váš přístroj ihned odzkoušet a případně opět zprovoznit.



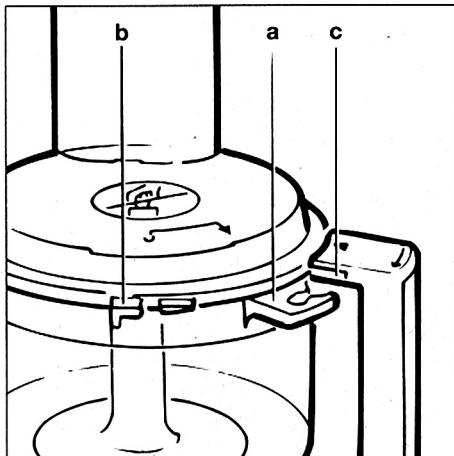
1



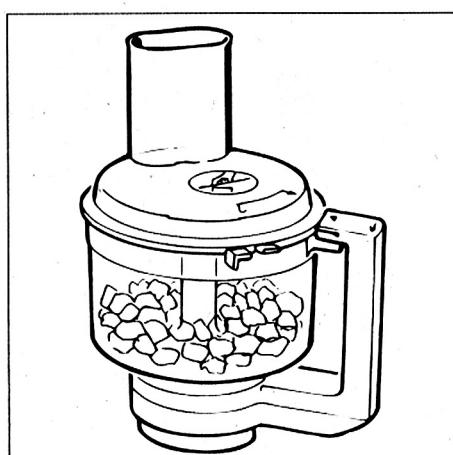
2



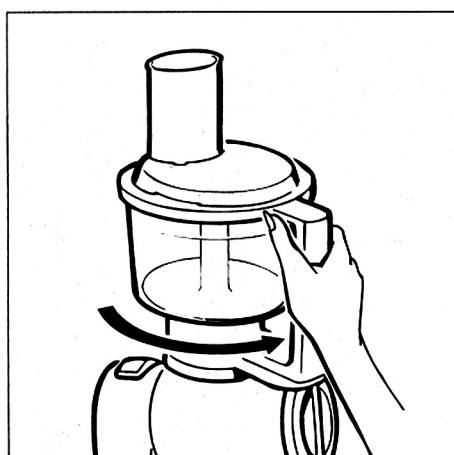
3



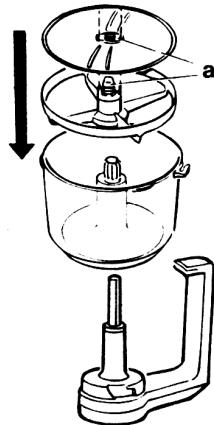
4



5



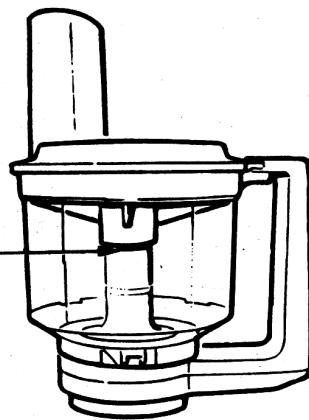
6



7



8



9

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákoně záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazním dokladem práv uživatele pro uznaní prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplňného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkонтrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné sítí, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neobecným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firimní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA Obchod@Atelier s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz info@biservis.cz
B. I. SERVIS	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klservis.eu
Bekl	Bílkova 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor- Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Dana Bednářková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Elektoservis Komárek	Dolní novosadská 78/43	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	trefilik@wo.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmotcb@seznam.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Jan Liška	Zdárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@jjbosch.cz
Karel Vesely	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	eiservisznprodejna@tiscali.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnuš.cz hulvova@elektroservis-majnuš.cz vana@elektroservis-majnuš.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollett@volny.cz
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670 602353998	janstovi@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Servis Černý s.r.o.	Mírové náměstí 99	550 01 Bournov	491522881	servis.cerny@tiscali.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz.

Návod na obsluhu

MUZ4 MM3

Skôr, ako začnete s čítaním návodu otvorte posledné strany s vyobrazeniami.
Obr. 1
Kuchynský robot s nasadeným multimixérom.

Popis spotrebiča

Obr. 2

1. Pohonný podstavec
2. Nádoba
3. Nože na sekanie
4. Kryt s otvorom na plnenie a lievikom na plnenie

Z bezpečnostných dôvodov je potrebné dodržovať nasledujúce pokyny:

- Multi-mixér rozkladajte len vtedy, ak je kuchynský robot v úplnom kľúde.
- Pozor! Potom, čo ste zložili kryt prístroja, vyberajte nože vždy za kuželový nástavec, nože sú veľmi ostré.
- Počas prevádzky prístroja nesiahajte do otvoru na plnenie.
- Neskladajte multimixér na kuchynskom prístroji.
- Deti držte mimo dosah prístroja.

Pred prvým použitím odporúčame prístroj vyčistiť, viď bod čistenia.

Krytom prístroja otáčajte v smere hodinových ručičiek a odložte ho. Nože vyberajte vždy za držadlo. Pozor! Nože sú ostré. Krytom otáčajte smerom doprava a zložte smerom nahor z pohonného podstavca. (Obr. 3).

Použitie

Nádobu nasadte na pohonný podstavec a točte proti smeru hodinových ručičiek tak dlho, kým príložka „a“ nezapadne do držadla (Obr. 4). Len takto je možné následne nasadiť a zaskrutkovať kryt. Nasadte nože.

Do prístroja vložte potraviny, ktoré chcete rozmixovať, alebo na drobno rozkrájať. Kryt prístroja nasadte tak, aby obidve značky (šípka na kryte a na držadle) boli v súhlasnom postavení a aby sa výstupok krytu „b“ dal nasunúť do štrbiny „c“ (Obr. 6).

Len vtedy, ak je kryt prístroja zatočený až na doraz, je možné multimixér nasadiť na kuchynský robot uviesť do prevádzky. Výstupok krytu prístroja je eventuálne možné podržať palcom. (Obr. 6).

Multi-mixér nasadte na horný pohon (prevádzka mixéra) a otočte proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. (Obr. 5). Kryt prístroja nie je možné snímať ani po dobu mixovania, ani po dobu, kedy je multi-mixér nasadený na kuchynský robot. Ak by mala byť počas prevádzky mixovaná potravina ešte pridaná, je možné tak urobiť plniacou šachtou. Tekutiny odporúčame dopĺňať lievikom na plnenie.



Kotúče na rozkrájanie

(Pre prístroje, ktoré sú týmto vybavené).

Krájanie, rezanie a strúhanie.

Nosič kotúčov nasadte na hriadeľ pohonu a krájací kotúč s požadovanou krájacou, prípadne strúhacou plochou nasadte tak, aby ukazovala smerom nahor a aby obidva úchyty na nosiči kotúča boli uchytené do obidvoch otvorov kotúča (Obr. 7a).

Za účelom vybratia, či výmeny kotúčov vyberajte kotúče zásadne vždy za držadlo nosiča kotúča (Obr. 8). Ak chcete krájať, rezat, či strúhať zvolte max. stupeň 3. Potraviny umiestnite do prístroja pomocou nástroja na posúvanie rovnomerným ľahkým tlakom.

Výška plnenia: max. po dolný okraj hlavy nosiča kotúča (**Obr. 9d**).

Pozor:

Nesiahajte do otvoru na plnenie! Na doplňovanie potravín používajte nástroj na posúvanie! Aby bolo možné lepšie spracovať eventuálne zvyšné kúsky, nástroj na posúvanie niekoľkokrát krátko nadvihnite.

Ak by sa potraviny vzpriečili, vypnite celý prístroj, zložte multi-mixér, otvorte kryt a vyberte zvyšné kúsky.



Otočný kotúč na strúhanie
„hrubý“ príp. „jemný“ napr. na zeleninu, ovocie, syr.

Pozor:

Nepoužívať na orechy, tvrdý syr, napr. parmezán, takisto „jemný“ kotúč sa nahodí na mäkký syr.



Otočný kotúč na krájanie
„hrubý“ príp. „jemný“ na zeleninu, ovocie.

Pozor:

nepoužívať na tvrdý syr, chlieb, žemle, čokoládu.

Upozornenie:

Mäkké, alebo krehké potraviny spracovávajte len na stupni 2 alebo 1 s použitím ľahkého tlaku nástroja na posúvanie.

Ak napr. chcete pri krájaní mrkví, alebo pod. zachovať rovnomenrnú veľkosť krájaných kúskov, plňte mrkví vo zväzku kolmo dole otvorm na plnenie.



Kotúč na strúhanie jemný
Strúhanie surových zemiakov, tvrdého syra (napr. parmezánu), orechov.

Pozor:

nie je vhodný na mäkký a krájaný syr.

Upozornenie:

Čokoládu a iné potraviny vhodné na roztieranie, či rozpúšťanie pred strúhaním uskladnite v chladnom prostredí a spracovávajte len na stupni 1 pri miernom tlaku nástroja na posúvanie.

Upozornenie:

Aby pri nesprávnom použití, napr. pri krájaní tvrdého syra otočným kotúčom na krájanie, alebo pri použití kotúča na strúhanie na orechy nedošlo v motore a pohone prístroja k žiadnemu poškodeniu je v nosiči kotúča úmyselne zabudované miesto núdzového zlomu.

Náhradný nosič môžete dostať u odborného predajcu.



Multi-mixér je vhodný na:

krájanie, prípravu kaší, mixovanie, drvenie, na výrobu ľahkých pokrmov a mixovaných nápojov.

Všeobecné údaje:

Potraviny pripravujte ako obvykle (napr. umývajte, sušte, ošúpajte atď...) a rozkrájajte na veľké kúsky.

Stupeň rozkrájania je dosť závislý od účelu použitia a od individuálnej chuti, preto sú tu uvedené časy len približné údaje.

Okrem toho sa dĺžka prípravy riadi podľa daného množstva. Pri menšom množstve, prípadne väčších kúskoch - krátka doba zapnutia, pri väčších množstvách, prípadne pri jemnejšom rozdrvení - dlhšia doba zapnutia.

Príklady použitia z kuchyne

Byliny (okrem pažítky)

Byliny, až 10 g umiestnime vždy do suchého zásobníka

Stupeň: max.

Doba: 5 - 7 sekúnd

Cibuľa, cesnak

100 g

rozštvrtená cibuľa

Stupeň: max.

Doba: 5 - 7 sekúnd

Orechy, mandle

100 g

stupeň: max.

Doba: 1 - 1,5 min.

Mäso

300 g

odstráňte kosti, chrupavky a šlachy.

Mäso rozkrájajte na väčšie kúsky.

Sekaná, tatarský biftek a iné

Stupeň: max.

Doba: 0,5 - 1 min.

Zeleninový vývar, zeleninové polievky

do 375 g

stupeň: max.

Doba: 1 min.

Majonéza

Recept:

2 vajcia

15 g octu

1/2 čajovej lyžičky horčice

1 štipka soli a cukru

300 - 400 g oleja

Všetky prísady premiešajte okrem oleja

- na stupni „max.“.

Olej potom pomaly vlejte do šachty na plnenie.

Stupeň: max

Doba: 1,5 min.

Tip:

Najrôznejšie mäsové cestá, náplne, paštiky (hovädzie, bravčové, teľacie,

hydinové, rybie atď...) dajte s ostatnými prísadami a korením do nádoby a spracujte na stupni max. do cesta. Napríklad pre sekanú, mäsové kúsky, náplne z cesta

a zeleniny, pre prísady do polievok, zvyšky pečene a hydiny, alebo rybu k paštikám ako nátierku na chlieb.

Mixovanie

Miešané mliečne nápoje do 0,5 l, omáčky, šalátové dresingy, krémové polievky, tvarohové krémy do 375 g.

Miesenie cesta

Ak je použité menšie množstvo cesta, do max. 500 g múky, je možné ich pripraviť v multi-mixéri.

Doba: 1 min.

Pre štandardné situácie sa však odporúča použitie bežnej misy a náradia na miesenie cesta.

Čistenie

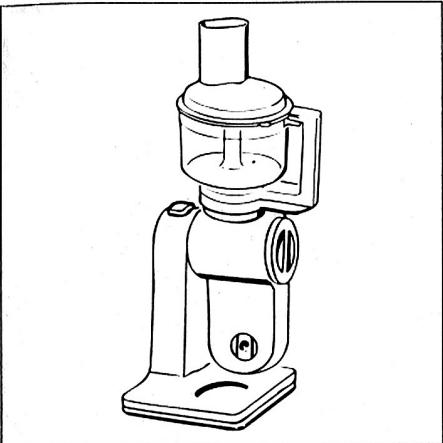
Veko s otvorm na plnenie a zásobník rovnako ako nože, krájacie kotúče a nosič kotúčov je možné umývať v umývačke riadu. Pohonný podstavec umyte len vlhkou handrou.

Dbajte na to, aby v umývačke neboli kryt a nádoba umiestnené bezprostredne pod ohrevom a aby nedošlo ku vzpriečeniu medzi držiakmi.

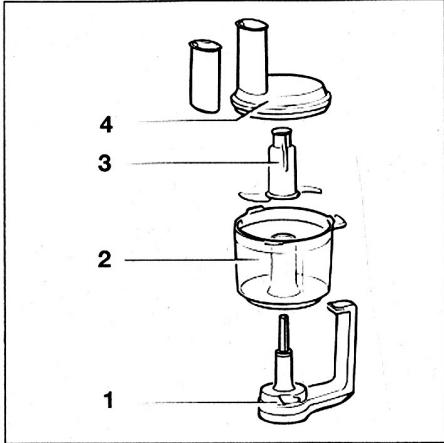
Nože na krájanie s kužeľovitým otvorm uložte smerom dole tak, aby nedošlo k poškodeniu iných dielov prístroja.

Servisná služba

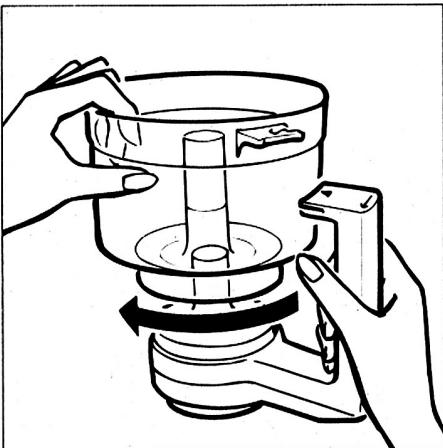
Ak by sa niekedy objavila porucha na Vašom prístroji sú Vám k dispozícii odborný predajcovia, alebo odborníci našej servisnej služby. Pomocou moderných diagnostických prístrojov sme schopní Vás prístroj ihneď odskúšať a prípadne opäť sprevádzkovať.



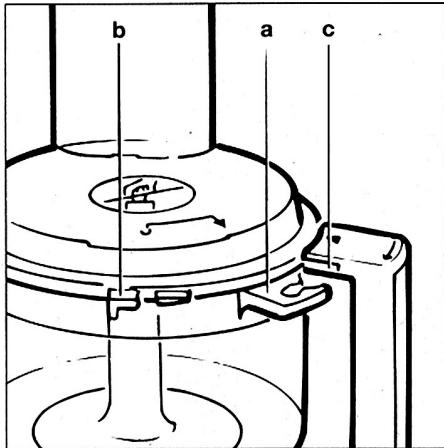
1



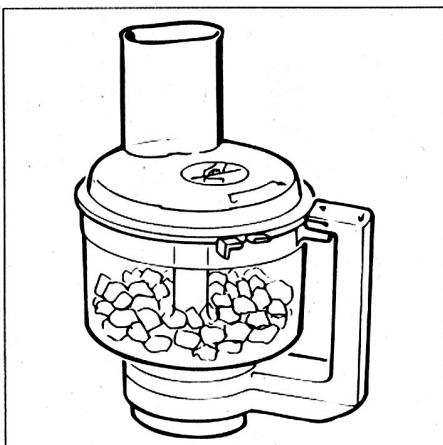
2



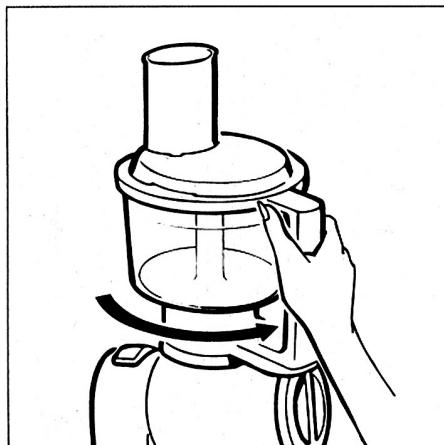
3



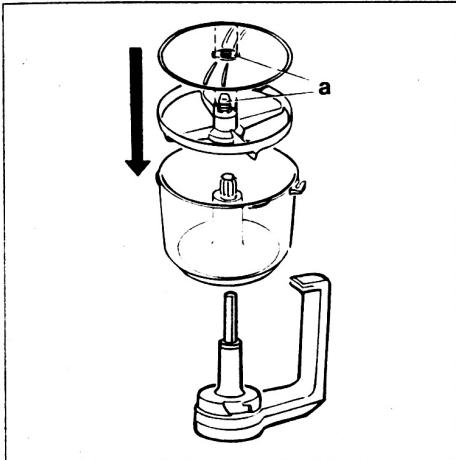
4



5



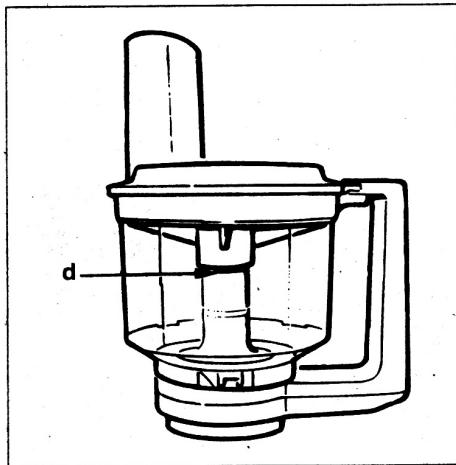
6



7



8



9

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporuča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, napokoľo spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplňuje po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

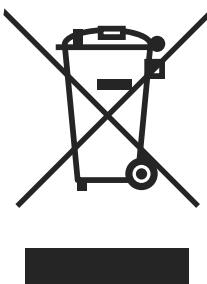
Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kabla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.



Rozšírená záruka nad rámec zákona

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklование elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Enividom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o. a prichádzajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s.r.o.

„Spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

PSČ	Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	Web	E-mail	Telefón 1	Telefón 2
085 01	Bančejov	Partizánska 46	Peter Špík Martin Ščasný servis domáčich spotrebičov		spik.servis@gates.sk gaggenau@orogramail.sk	054/4746227 0244958855	0905400019 0918996988
811 07	Bratislava	Kazanská 56					
841 02	Bratislava	Trhová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA s.r.o.	www.technoservis.sk	technoservis@nextra.sk	02164463643	0907778406
900 44	Tomášov	1 Mája 19	Viva elektroservis, s.r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	0244595885	0905722111
945 01	Komárno	Mesačná 20	LASER Komárno spol. s r.o.	www.laser-kn.sk	servis@laser-kn.sk	035/7702888	0915222454
040 01	Košice	Komeského 14	Ing. Ľubor Kolesárt Kubis		kubisservis@mail.t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obrancov milera 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valtiska.lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expresservis@raex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Prešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
058 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatracihlad.sk	tatracihlad@tatracihlad.sk	052/7722023	0903906832
080 05	Prešov	Švábská 669/57/A	BARAN servis - Baláň Luboš	www.baranservis.sk	baranservis@stonline.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavliček Peter	www.pavlicek.elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/585778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	Malohontská 2594	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
911 08	Trenčín	Matejá Bela 37	Jozef Rožník		roznik@bstservis.sk	0903702458	
980 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zs@mailto.com.sk	045/5600798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jaroslav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	